

21 avril 2019
Le Saint Jour de Paques

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste

Paroisse
Saint Pierre de l'Océan
Itsasoka Jondoni Petri

Ressuscité
d'entre les morts !



*À l'église, n'oubliez pas
d'éteindre vos portables ! Merci !*

Lecture du livre des Actes des Apôtres (10, 34 a. 37-43)

En ces jours-là, quand Pierre arriva à Césarée chez un centurion de l'armée romaine, il prit la parole et dit : « Vous savez ce qui s'est passé à travers tout le pays des Juifs, depuis les commencements en Galilée, après le baptême proclamé par Jean : Jésus de Nazareth, Dieu lui a donné l'onction d'Esprit Saint et de puissance. Là où il passait, il faisait le bien et guérissait tous ceux qui étaient sous le pouvoir du diable, car Dieu était avec lui. Et nous, nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans le pays des Juifs et à Jérusalem.

Celui qu'ils ont supprimé en le suspendant au bois du supplice, Dieu l'a ressuscité le troisième jour. Il lui a donné de se manifester, non pas à tout le peuple, mais à des témoins que Dieu avait choisis d'avance, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection d'entre les morts. Dieu nous a chargés d'annoncer au peuple et de témoigner que lui-même l'a établi Juge des vivants et des morts. C'est à Jésus que tous les prophètes rendent ce témoignage : Quiconque croit en lui reçoit par son nom le pardon de ses péchés. »

*Voici le jour que fit le Seigneur,
qu'il soit pour nous jour de fête et de joie !*
Hau da eguna Jaunarena :
Gaur piztu baita Jesus Jauna !



Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Colossiens (3, 1-4)

Frères, si vous êtes ressuscités avec le Christ, recherchez les réalités d'en haut : c'est là qu'est le Christ, assis à la droite de Dieu. Pensez aux réalités d'en haut, non à celles de la terre.

En effet, vous êtes passés par la mort, et votre vie reste cachée avec le Christ en Dieu. Quand paraîtra le Christ, votre vie, alors vous aussi, vous paraîtrez avec lui dans la gloire.

Acclamation de l'Évangile :
Alléluia, dugun kanta, hiletarik piztu Jauna ! (bis)

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (20,1-9)

Le premier jour de la semaine, Marie Madeleine se rend au tombeau de grand matin ; c'était encore les ténèbres. Elle s'aperçoit que la pierre a été enlevée du tombeau. Elle court donc trouver Simon-Pierre et l'autre disciple, celui que Jésus aimait, et elle leur dit : « On a enlevé le Seigneur de son tombeau, et nous ne savons pas où on l'a déposé. » Pierre partit donc avec l'autre disciple pour se rendre au tombeau. Ils couraient tous les deux ensemble, mais l'autre disciple courut plus vite que Pierre et arriva le premier au tombeau. En se penchant, il s'aperçoit que les linges sont posés à plat ; cependant il n'entre pas. Simon-Pierre, qui le suivait, arrive à son tour. Il entre dans le tombeau ; il aperçoit les linges, posés à plat, ainsi que le suaire qui avait entouré la tête de Jésus, non pas posé avec les linges, mais roulé à part à sa place. C'est alors qu'entra l'autre disciple, lui qui était arrivé le premier au tombeau. Il vit, et il crut. Jusque-là, en effet, les disciples n'avaient pas compris que, selon l'Écriture, il fallait que Jésus ressuscite d'entre les morts.

1 - Chrétiens, chantons le Dieu vainqueur !
Fêtons la Pâque du Seigneur !
acclamons-le d'un même cœur ! Alléluia !

Alléluia ! alléluia ! alléluia !

2 - De son tombeau, Jésus surgit
il nous délivre de la nuit,
et dans nos cœurs, le jour a lui, alléluia !

3 - Nouveau Moïse ouvrant les eaux,
il sort vainqueur de son tombeau :
il est Seigneur des temps nouveaux, alléluia !

Fededunak, bozkario piztu zaiko Jesu Kristo.
Erregeri laudorio : alleluia

Argitzen hasi orduko emazteak heldu zaizko.
Gorputzaren gantzutzeko. Alleluia !

Madaleni berak dio : bizirik naiz, oi Maria.
Madaleni berak dio : Bozkaria.

ASPERSION :

*Ikusi dut ur bizia, Kristo bihotz iturria
Nor ez hartan ikuzia, salba eta bozkaria?*

Alleluia, Piztu da Kristo, Alleluia! (ter)
Piztu da Kristo, Alleluia! (bis)

*Ikusi dut iturria, ibai zabal bilakatzen
Jainko semek zer loria! Salbaturik poz gaitezen!*

*Ikusi dut gaur tenploa, guziera zabaldua
Kristo berriz nausi doa, sahetsean zauritua*

*Ikusi dut Kristo jauna, goiko bake gutaraten
Hari dagon fededuna salbatuz da kantuz joanen*

Gloria, Gloria in excelsis Deo ! (bis)

Profession de foi :
Credo in unum Deum ! (bis)

Prière Universelle :
*O Christ ressuscité, exauce-nous.
Kristo hilen artetik piztua, entzun gure otoitza !*

Saindu, Saindu, Saindua
diren guzien Jainko Jauna.

Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !
Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.

Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !

Anamnèse :

Tu es, Seigneur,
Notre résurrection, Alléluia !
Gloire à toi qui étais mort en croix, Amen !
Gloire à toi qui es ressuscité, Amen !
Gloire à toi, Seigneur, nous t'attendons, Amen !

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia ! Alleluia !
Aintza zuri hil eta piztu zirena, Amen !
Aintza zuri berriz etorriko zira, Amen !

Amen, amen, agur aintza, Jainkoari ! (bis)

- ❖ **CE DIMANCHE 21 AVRIL : au cours de la messe du soir de Pâques à 18h30 bénédiction de l'orgue de chœur de l'église st Jean-Baptiste par Monseigneur Marc Aillet, évêque de Bayonne, Lescar et Oloron.** A cette occasion, nous entendrons l'orgue, nouvellement restauré grâce à vos dons, répondre aux questions de l'évêque qui l'invite à accompagner la vie spirituelle de la communauté paroissiale.

Un concert gratuit sera donné le lendemain lundi de Pâques 22 avril à 17h, en l'église de Avec Jésus Martin Moro (orgue), Natacha Korszuk (flûte), Jean-Marie Latrille (hautbois). Haendel. Vivaldi, Fauré, Urteaga,...

- ❖ **MARDI 23 AVRIL** : tout l'après-midi et en soirée, un **groupe de 100 jeunes accompagnés de prêtres et religieuses seront présents dans l'église** Saint Jean-Baptiste pour une mission d'Évangélisation... Vêpres et messe à 18h.

- ❖ **DIMANCHE 28 AVRIL** : à 10h30 messe du Souvenir des Déportés en présence des autorités civiles.

À la sortie des messes de ce dimanche, des **guides aînées des scouts d'Europe** vous proposeront d'acheter des gâteaux pour soutenir leurs actions.

Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tentaldirat ereman
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Jainkoaren Bildotsa, zuk kentzen duzu munduko bekatua, urrikal Jauna (bis). ... emaguzu bakea.

CHANTS DE COMMUNION

**Tu es là présent, livré pour nous.
Toi le tout petit, le serviteur.
Toi, le Tout Puissant, humblement tu t'abaisse.
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.**

1 - Le pain que nous mangeons,
le vin que nous buvons,
c'est ton corps et ton sang,
Tu nous livres ta vie, tu nous ouvres ton cœur,
tu fais ta demeure en nous Seigneur.

2 - Par le don de ta vie,
tu désires aujourd'hui reposer en nos cœurs
Brûlé de charité, assoiffé d'être aimé,
tu fais ta demeure en nous Seigneur.

**Piztu da Kristo, Alleluia !
Gu baitan dago, Alleluia !**

1 - Jainkoak baitu gaur Kristo piztu, Alleluia !
Bere indarrak piztuko gaitu, Alleluia ! Alleluia !

2 - Gure gorputza baitu egoitza, Alleluia !
Orai berekin gaitu bat egin. Alleluia ! Alleluia !

ENVOI

**Zeru-lurren Erregina, Alleluia,
alleluia !
Piztu zaiku Jesus Jauna, alleluia !**

1 - Zure ganik sortu dena, alleluia !
Hil hobitiek xutitu da, alleluia !

2 - Otoitz-azu Seme Jauna :
alleluia !

Gutan dadin bizi barna, alleluia !

3 - Oi Maria, bozkaria : alleluia !
Zinez baita piztu Jauna, alleluia !



MESSES ET CELEBRATIONS

Horaire des messes : Ce dimanche : 8 h 30 – 10h 30 – 18 h30.

11h chapelle Notre Dame de la Paix - Qu. Du Lac et chapelle Ste Famille qu. Urdazuri

Dimanche prochain 28 avril :
11h chapelle Notre Dame de la Paix - Qu. Du Lac

En semaine : chapelle saint Michel Garicoitz

⇒ Lundi - mercredi - Vendredi : 18h30

⇒ Mardi - jeudi - samedi : 8h30

Confessions à l'église : samedi de 17h30 à 18h15

Adoration : - Lundi de 15h à 16h30 à la chapelle de la sainte Famille

-vendredi toute la journée à st Michel Garicoitz, suivie de la messe à 18h30

Huitaines et 1er anniversaires :

Dimanche 28 avril : 10h30 **Marthe Michelena** (huitaine) ; **Bernard Laffargue**(1er ann.)

CONCERTS EN L'ÉGLISE SAINT JEAN-BAPTISTE

⇒ **Lundi 22 avril à 17h** : concert inaugural de l'orgue de chœur de l'église saint Jean-Baptiste. (voir ci-dessus)

⇒ **Vendredi 26 avril : 20h30** Cuivres en Pays Basque. Concert de solistes : Haendel, Schubert, Bach, Bruckner.



« ...Notre-Dame, notre chère cathédrale, témoin de tant d'événements majeurs de notre pays, a été détruite par un incendie effrayant après avoir résisté si longtemps aux péripéties de son histoire. La France pleure et avec elle tous ses amis du monde entier. Elle est touchée au cœur car ses pierres sont le témoignage d'une espérance invincible qui, par le talent, le courage, le génie et la foi des bâtisseurs, a élevé cette dentelle lumineuse de pierres, de bois et de verre. Cette foi demeure la nôtre. C'est elle qui déplace les montagnes et nous permettra de rebâtir ce chef-d'œuvre. ...»

Mgr Michel Aupetit, archevêque de Paris, mardi 16 avril 2019.

Tous ceux qui souhaitent participer à la reconstruction de Notre Dame de Paris peuvent adresser un don par chèque libellé à la **Fondation « Avenir du Patrimoine » à Paris** à l'adresse suivante :

Fondation Avenir du Patrimoine
c/o Fondation Notre-Dame

10 rue du Cloître Notre-Dame, 75004 PARIS

ou directement en ligne à l'adresse suivante ::

<http://www.notredamedeparis.fr/mecenat/fonds-francais/>

PRENEZ et DONNEZ - HAR ETA EMAN

Vous pouvez trouver les enveloppes du Denier de l'Eglise, sur les présentoirs de l'église. Merci de contribuer à faire vivre l'Eglise.

Elizako mahain gainetan har ditzakezue Eliz pagako gutun-azalak. Milesker gure Eliza bizi arazteko.

- ❖ **Nos JOIES** : nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté **Adrian Michelet, Ainara Fabre, Astou Houdin, Emma Deyres-Bussière, Eolia Milanese, Léopold Lissardy, Lilou Bégué-Remondet, Maeva Gilarbert, Mathis Perepelitzine, Mila Bodin-Gauthier, Paul & Sharline Arroyo, Swann Labandibar, Timéo de Ruffi de Pontèves, Victor & Zoé Degonde et Venera Khizbullina.** baptisés pendant la Vigile Pascale & **Alice Bégué** baptisée ce dimanche.

**M. LE CURE, TOUT LE CLERGE
ET LE CONSEIL PASTORAL DE J^S PIERRE DE L'OCEAN**

**VOUS SOUHAITENT
DE JOYEUSES FETES DE PAQUES
BAZKO ON ETA ALAI GUZIERI**



Coordonnées du relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12 h et de 14h à 18h. Fermé le mercredi matin 11 rue de l'église 64500 Saint Jean de Luz. Tél. 05 59 26 08 81/Fax 05 59 26 95 62 - e-mail paroissesuz@gmail.com Site paroissial : www.paroissespo.com